

# 募

妮娜禮拜堂			
品項	設備名稱	數量	總金額
1	音響及投影設備	1套	1,600,000
2	攝錄影設備	1套	300,000

## 讓愛的聲響 溫暖湧入人心

捐款支持戴妮娜紀念禮拜堂設備



「無論風湧抑平靜，祂擺在作伴...」走進恆基醫院大廳(舊大樓)，狹窄的空間裡常有牧師與同仁們為病患、家屬唱詩歌，許多人因溫柔的歌聲與誠摯的禱告而感到安慰鼓舞，這充滿愛與關心的樂聲，常在恆基各處溫暖人心。

令人感到興奮的是，那一份既有溫度又為人帶來力量的歌聲，將不只在恆基大廳傳唱，未來也要悠揚於恆基新醫療大樓五樓的戴妮娜

紀念禮拜堂中，祈盼透過詩歌及生命故事的分享，讓每一位聽見的人都可以得到慰藉。

新醫療大樓戴妮娜紀念禮拜堂需要您的支持，其將成為恆春半島最具規模的醫療研討、音樂藝文展演空間，不僅同仁們能每日於此農耕進修，恆基也規劃禮拜堂為社區民眾多元學習的好所在，融入社區、成為半島居民的好鄰舍。邀請您以捐款支持「戴妮娜紀念禮拜堂」設備！  
註：出自詩歌《天父恩典真正大》歌詞

戶名：恆基醫療財團法人恆春基督教醫院  
劃撥帳號：04033313

銀行帳號：753-50-010781  
第一商業銀行恆春分行(銀行代號：007)



## 愛的儲值 讓愛守護台灣尾

新年象徵新的開始，過年期間也是家家戶戶團圓的連假好時光，然而這溫馨歡聚的時刻，在恆春半島卻有許多家庭天黑了便將門窗緊鎖，室內也僅有微弱的照明，沒有年終獎金，也沒有過年紅包，心理憂愁的是怕生活費也跟著「休假」了。

恆春基督教醫院邀請您與我們一起，照顧支持台灣尾弱勢家庭與獨居長者，呼朋引伴以年終獎金、紅包為恆基「社福工作」捐款儲值，讓愛溫暖他們2021年首至年終。

\* 恆基社福工作，以社會福利邊緣戶關懷、生活物資探訪、獨居長者探視及年節家訪、弱勢家庭學童、弱勢家庭急難救助、房屋修繕等，您的愛心可以守護450位學童、600位長者，以及許多因突發狀況成為貧寒的家庭。



掃描QR Code  
關注【恆基公益】  
成為江張阿嬤的家人



黃健榮院長與社服部廖主任探訪獨居長者

恆基醫療財團法人 HENG CHUN CHRISTIAN HOSPITAL

TEL: +886-8-889-2293 Fax: +886-8-888-3697  
院址：946002屏東縣恆春鎮恆西路21號

印刷品  
屏東郵局許可證  
屏東字第58號



## 傳遞夢想 建築希望

「滿福寶」帶您開起2021年，伴您走過春夏和秋冬！今年我們製作恆基滿福寶，不僅只是年曆，更是一個可以參與恆基在台灣尾工作的一個方式。

我們期許透過滿福寶，您能與我們一起照顧台灣尾需要幫助的人，「一日小行動」投下零錢，代表著愛與希望的投入，隨手便可參與公益無須等待時機。

其中，特別以許燦淵紀念大樓(以下簡稱「新大樓」)為滿福寶設計的樣式，期望透過大家的傳遞，讓更多人知道恆基正籌建新大樓。如今恆基新大樓主體結構也已完成，內裝正如火如荼進行，仍需仰賴各界愛心朋友的支持與響應，讓恆基新大樓今年如期與大家見面，為恆春半島居民及客旅開啓全新的醫療服務。

許燦淵紀念大樓			
認捐項目	金額	間數	總金額
2樓診間	50萬元/間	9間	4,500,000
3樓病房	100萬元/間	8間	8,000,000
愛心磚	5百元/磚		
檢查室(已募得)	5間(2,500,000元) 感謝吳先生賢伉儷全數捐贈。		



病房模擬圖

恆基感謝您的攜手同行，目前新醫療大樓尚有近壹仟柒佰五十萬的資金缺口，邀請您與我們一起守護台灣尾。

戶名：恆基醫療財團法人恆春基督教醫院  
劃撥帳號：04033313  
銀行帳號：753-50-010781  
第一商業銀行恆春分行(銀行代號：007)  
\* 捐款請註明：「興建醫療大樓」



掃描QR Code  
恆基新大樓  
籌建計畫記錄影片

### 如何索取恆基滿福寶撲滿?

- 加恆基LINE好友 (ID: @hcch1956) 線上客服索取撲滿
- 來電索取 (08) 889-2293轉820、729、877
- 來信索取 hcch.617@gmail.com



恆基LINE



恆基官網

敬邀各大公司行號、機關團體、福委會等單位與我們聯繫，可共同規劃公益捐贈活動，讓愛傳遞!

填寫授權書

銀行轉帳

現金捐款

信用卡

郵政劃撥

尚缺 1,750萬 6%  
內部設施  
已募得 94%

# (08)888-0064

若無法投遞請退回「946002屏東縣恆春鎮恆西路21號」謝謝

歡迎索取 贈予親朋好友

## 院長的話

親愛的恆基之友 平安：

# 新年快樂！新的一年祝福您平安喜樂，主恩滿溢，有主的平安常與您同在。

## 恩典相隨的2020

恆基邁入第65個年頭，回頭數算，步步都是恩典與祝福，更提醒我們恆基是神所立的醫院，為了照顧、看顧恆春半島，經歷多大多難的事，總有轉機、總有從神來的供應。

## 未來與展望

新的一年恆基也有嶄新的開始與改變，去年年底我們將兒科門診前方的候診區改為親子活動區，讓孩子來到恆基可以有新的體驗；更為此邀請親子志工來彩繪候診椅，讓兒科門診前方整體變得鮮豔和活潑，減去醫院冰冷的感覺。

今年有從許多醫師加入我們，高雄長庚來的婦產科王映文醫師、高雄榮總急診醫學吳宜瑾醫師與兒科余登揚醫師，還有在高雄執業30幾年的牙醫師花國太，都是恆基的新鮮人！

恆基網羅優秀的醫護人員一起攜手照顧台灣尾，透過專業照顧恆春半島居民，在地就醫不再為距離所苦，成為照亮台灣尾健康的醫療燈塔。

2021年暑假即將迎來恆基許燦淵紀念醫療大樓的落成，目前工程進度完成率為百分之七十七，捐款達成率則為百分之九十四，預計二月底會完工，三月申請執照並於五月進行內裝工程，請繼續為我們代禱守望，希望進度和申請執照都能夠順利。

## 感恩與祝福

我們感謝神，也感謝有您陪著恆基走過高山低谷，您的關注與支持，為我們帶來實際的幫助，不論是代禱、是財務或是物質上的需要，您的參與使我們得

以繼續透過醫療與社會服務來照顧台灣尾的居民和客旅。

謝謝您們對恆基的愛與祝福，新的一年，我們也要祝福您，有神之恩惠、慈愛與隨時的幫助，使您所行的路上有恩典的印記！

「願賜平安的主隨時隨事親自給你們平安！願主常與你們眾人同在！」（聖經：帖薩羅尼迦後書三章16節）



恆春基督教醫院 院長  敬賀

# 缺一不可的關心 過年前呵護大小寶貝



黃健榮院長關心檢查阿嬤的身體

長期照顧台灣尾醫療與提供社福需要的恆春基督教醫院，面對疫情的嚴峻，雖然不得已取消了一年一度的銀髮童心圍爐樂，但是對長輩和孩子的愛不止息，恆基決定將愛親送到府。

1月13日下午三點，剛結束會議的院長跑到辦公室抓起白袍和聽診器就匆匆坐上車，與同仁們驅車前往車城拜訪高齡80多歲、彼此相依為命的張阿公和阿嬤，他們夫妻倆也是恆基社服部所照顧的老寶貝。

提著兩大袋關懷禮品和雞湯的黃健榮院長走進張阿公和阿嬤家裡，見到院長的張阿公開心地說「院長來囉！」客廳裡地爐寒問暖、說起台語帶有香港口音地黃院長，你一言我一句地和張阿公聊起最近身體的狀況，院長笑說「哇！阿公身體還是很勇呢！不過天氣冷還是要注意哦！」走進臥房裡，張阿公跟老伴說「金仔，院長來看妳囉！」黃院長戴起聽診器，聽聽阿嬤的心跳，怕阿嬤緊張，更牽起阿嬤的手，說「不緊張，檢查一下就好囉！」離行前也不忘替阿公量血壓，這陣子接連幾日的寒流報到，讓恆春有感溫度下降，特別關心長輩健康的黃院長，不停叮囑張阿公

和阿嬤，一定要記得保暖，有任何問題和健康的狀況，不要忘了有恆基來協助阿公阿嬤哦！

這是今年寒冬送暖的第一站，也是外送愛心的起點。除了過年前夕逐戶拜訪老寶貝們，讓引頸期盼的老寶貝能夠嚐到團圓的滋味；黃健榮院長更繞過高山、行過海岸，宅配年菜至課輔班，當起了「小當家」，燒菜、熱飯、端菜樣樣來，將年菜送至課輔班，讓孩子們在寒冬中，能夠同享團聚溫暖。

今年，因著疫情的緣故，少了往年有的「圍爐氣氛」，但是因著恆基的愛與行動，讓老寶貝和幼寶貝在平行的時間裡，一起圍爐，溫暖彼此心。

深耕65年，恆基「看見需要」，且以行動「回應需要」，更「分享需要」，因為照顧台灣尾「缺一不可」，除有從上帝而來的愛，與恆基的行動之外，更要有社會大眾的愛心與鄉親的支持，共守恆春半島。讓這裡的獨老、失能長輩和偏鄉孩童能與我們同步過好年、歡團聚，享受愛的滋味，也能在未來的日子，愛不缺少，需要不缺乏。



黃健榮院長與恆基同將年菜送至滿州課輔班

## 2021年 恆基婦兒科全天後守護婦女及孩子健康



### 小兒科張健昌醫師

美國芝加哥Rush Medical College  
醫學院小兒科臨床副教授

「透過專業，不僅讓孩子獲得健康，更透過專業來讓家中大小朋友獲得全人醫治。」

從美國退休後，回到恆春半島服務25年之久，恆基同仁都稱張健昌醫師「張爺爺」。嶄新的一年，張爺爺期許幫助孩子也幫助前來的民眾，增進醫病關係的互動，達到全人的醫治。

除了了解孩子的健康問題，也更多來了解孩子的心理健康，不僅透過看診對話的過程中來鼓勵孩子，更教導父母正確照顧孩子的知識。



### 婦產科王映文醫師

高雄榮總婦產科主治醫師

「喜歡看見充滿活力、身心平衡的女性；以病患為中心，提供病患所需的協助。」

恆基為恆春半島婦幼專責醫院，守護半島婦女及孩子健康，恆基責無旁貸，今年甫來到恆基婦產科服務的王映文醫師，讓恆春半島跟醫學中心醫療接軌，讓鄉親擁有在地醫療好方便。

恆基婦產科及兒科不僅有專業醫師365天24小時守護婦女和孩子健康，今年也將透過婦兒科衛教講座，經醫師深入淺出的講解，使民眾獲得醫學知識，不再耽延或誤解病情。

## 兒童早期治療 是台灣尾的珍寶

孩子健康長大是每個父母最大的喜悅，倘若孩子有先天或後天的疾病，往往讓家長措手不及且心力交瘁，完善的兒童醫療照護是一道重要防線。

在都市裡或許不缺一位物理治療師，但在偏鄉醫療資源匱乏、人力不足，面對有著特殊需求的孩童就沒辦法得到完善的醫療，更無法按著正常的里程碑發展。

除了面對醫療資源的匱乏和人力不足外，醫病之間的溝通對我們也充滿了挑戰。恆春半島因醫療資訊貧乏，許多有特殊需求小朋友的家屬，就算已有社工等社會福利介入，家屬也認為小孩不需要幫助，往往會在執行治療時與家屬發生許多意見不合的情形，致使孩子沒辦法達到有效的治療，有些家長甚至拒絕社工的介入，且抱持小朋友會被帶走的想法，但事實上小朋友可能於家中已多日三餐都吃粥配豆腐乳，連爬樓梯都沒辦法做到，這樣不只孩子有形的健康會出問題，恐怕連心理的發展也沒辦法完善。

儘管面對不同的挑戰，復健科同仁仍在台灣尾盡心盡力地為「兒童早期治療宣導」付出，不斷與家長衛教溝通，使其了解兒童早期治療與復健的重要性。新的一年已經展開，恆基復健科將繼續以專業來照顧在地需要的孩子邁向健康人生的下一個里程碑。

### 物理治療師賴瑛嫻

高考物理治療師證照

「小朋友能夠完成以前沒辦法執行的動作，就算過程很辛苦、很疲累，但是成果永遠都是自己的。」



## 恆基兒科環境升級 打造親子遊戲區、兒童彩繪候診椅



籌劃一個月，在2020年的聖誕節溫馨曝光，恆基為恆春半島孩子們打造的親子遊戲

區和彩繪候診椅，讓醫院充滿繽紛色彩！

走進恆基兒科候診區，可以看見16張明亮鮮豔、寫滿祝福話語的候診椅，這些是在地支持恆基的家長們主動，透過自己的創意所繪製而成的。聖誕節前夕家長們便呼朋引伴，不惜犧牲自己與孩子們的假日時光來彩繪，期待能讓孩子們可以坐在這個區域閱覽書籍、享受玩樂高的樂趣！

不僅親子們可以「放鬆」和「放電」，恆基更把關細節！每一樣擺放在親子活動區

的物品，都有經過討論才決定放置，從物品材質、入內須知、清潔時段都需要與感染控制醫師一一討論，使遊戲區內能符合感染管制之標準，讓孩子們能安心玩樂、家長放心。

恆基照顧台灣尾，同時也身為婦幼專責醫院，共同守護台灣尾兒童健康，也期望打造活潑且安全的就醫環境，讓病童拾起因生病而久未看到的笑容。

## 國際獅子會團結獻愛 助長輩日常好行

2020年底，正當許多地方都在如火如荼展開跨年活動時，恆基也迎來一場感恩會——那就是國際獅子會300D2區「樂活社區愛心巴士醫療巡迴車」的捐車儀式，讓愛活絡在社區裡頭。從接送長輩到日照中心和患者到醫院洗腎、復健，這台車穿梭在社區裡，每天都有固定接送的路程、時間和患者家屬，但除了例行內容外，還有

每日暖男司機們的關心問候及與日俱增的愛。

恆基感謝獅子會300D2區對台灣尾愛的行動，捐贈儀式當天更有超過40位來自各地的獅友，展現對恆春半島的關注與支持，協助恆基在恆春半島照顧需要的鄉親。



獅子會300D2區捐贈復康巴士



# 期滿公費醫師招募

恆基醫療最前線 爭取您的加入，豐富多采的人生就從恆春啓程！  
招募科別：一般內科/眼科/胸腔內科/新陳代謝科/家醫科



龍盤公園



船帆石

照片提供：陳忠能

恆基位於恆春鎮更是人文資產豐饒之地，富含悠遊樂活之生活美學，更因服務的熱忱而充滿生命力，期待您的加入恆基大家庭，與我們一起照顧台灣尾！

(08) 889-2293轉834 陳秘書

請沿虛線剪下

## 信用卡授權資料 (請放大本聯傳真至08-8883697)

持卡人姓名：\_\_\_\_\_ 先生 女士 不需收據 月收據 年收據(隔年2月陸續寄發)

捐款人姓名：同上 \_\_\_\_\_ 先生 女士 捐款人身份證號碼：\_\_\_\_\_

聯絡電話：\_\_\_\_\_ 收據地址：□□□

※將捐款資料提供給國稅局，以利綜合所得稅電子化服務：同意 不同意 (同意者請填妥捐款人身份證字號，謝謝)

卡別：VISA MASTER JCB 發卡銀行：\_\_\_\_\_ 銀行卡號：\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

捐款金額：\_\_\_\_\_ 單次捐款 每月定期捐款：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_

信用卡有效期限：\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_年(西元年) 持卡人簽名：\_\_\_\_\_ (需與信用卡上簽名同一字樣)

捐款項目：醫療大樓籌建 醫療發展 傳道關懷 社會服務 偏鄉學童課輔 其他 \_\_\_\_\_

捐款滿額贈品：索取 贈品A：「祈禱的手」檜木燈/座(50萬元以上) 贈品B：檜木鑰匙圈/個(1500元以上)

【贈品僅寄送台灣地區】贈品C：紀念版隨身碟/只(12000元以上) 贈品D：法米滋爆米花分享禮盒/盒(2500元以上)

\*如無勾選贈品或捐款金額不符，恕不寄送。 本院信用卡扣款日為每月25日，實際交易日，因銀行不同，有些許差異。

### 其他捐款方式

電匯、銀行轉帳捐款 戶名：恆基醫療財團法人恆春基督教醫院 劃撥帳號：04033313  
銀行代號：007第一商業銀行恆春分行 銀行帳號：753-50-010781  
捐款專線：(08)888-0064 傳真：(08)888-3697  
地址：946002屏東縣恆春鎮恆西路21號 恆春基督教醫院企室

請沿虛線剪下

## 「給獨老寶貝一個Happy牛Year」 墾丁牧場牛肉乾義賣活動

邀請您相約好友購買傳香20年的墾丁牧場牛肉乾，就能支持半島的獨居長者每日的愛心便當，讓生命角落的長輩有了每日太陽升起後期待的希望。

- 單價：250元/包(不含運)
- 運費另計：每50包(含以下) 130元
- 活動日期：即日起至110年4月30日



掃描QR Code  
牛肉乾訂購網址

請沿虛線剪下

## 捐款滿額禮 邀您一「檜」照亮台灣尾

1956年，一群來自北歐芬蘭的醫療宣教士，將醫療帶進恆春半島，更在恆春鎮以檜木搭建起恆春基督教診所，以愛與醫療照顧恆春鄉親。數十年載，恆基從診所發展為擁有24小時急診的地區醫院，更為恆春半島婦幼照護專責醫院，秉持「照顧台灣尾」的使命，今於原址

興建新醫療大樓，將以更優質的醫療環境與照護品質守護鄉親們。為紀念芬蘭宣教士無私奉獻的精神，我們將舊大樓檜木建材拆卸，委由雕刻大師張敬設計象徵「愛與傳承」的紀念鑰匙圈及燈座，邀請更多愛心朋友一起支持恆基興建新大樓！

【以下贈品數量有限，贈完為止】



贈品A 捐款滿50萬元以上，即可獲得「祈禱的手」LED檜木燈一座。

捐款1500元以上，即可獲得贈品B 獲得檜木鑰匙圈一個，三款隨機出貨。



贈品C 捐款滿2500元以上，即可獲得法米滋爆米花分享禮盒一盒。

贈品D 捐款滿額送精美好物，不限捐款類別，使用授權書(信用卡、銀行、郵局)定期捐款一年且每月扣款滿1,000元，即贈送紀念版隨身碟(3.0/16GB)一只。



請沿虛線剪下

### 郵政劃撥儲金存款單

04033313		金額 新台幣 (小寫)	仟萬	佰萬	拾萬	萬	仟	佰	拾	元
通訊欄(限與本次存款有關事項)										
請將捐款作為以下用途： <input type="checkbox"/> 醫療大樓籌建基金\$ <input type="checkbox"/> 偏鄉學童課輔基金\$ <input type="checkbox"/> 醫療發展基金\$ <input type="checkbox"/> 傳道關懷基金\$ <input type="checkbox"/> 社會服務基金\$ <input type="checkbox"/> 其他\$										
※將捐款資料提供給國稅局，以利綜合所得稅電子化服務： <input type="checkbox"/> 同意 <input type="checkbox"/> 不同意 (同意者請填妥捐款人身份證字號，謝謝！)										
身份證號碼： • 恆基院訊： <input type="checkbox"/> 請寄發 <input type="checkbox"/> 請勿寄發 • 收據： <input type="checkbox"/> 月收據 <input type="checkbox"/> 年收據(隔年2月陸續寄發) <input type="checkbox"/> 免收據 (若未勾選，將隔月寄發收據)										
捐款滿額贈品： <input type="checkbox"/> 不索取 <input type="checkbox"/> 索取 <input type="checkbox"/> 贈品A：祈禱的手LED檜木燈/座(50萬以上) <input type="checkbox"/> 贈品B：檜木鑰匙圈/個(1500元以上) <input type="checkbox"/> 贈品C：爆米花禮盒/盒(2500元以上) <input type="checkbox"/> 贈品D：紀念版隨身碟/個(12000元以上)										
所有奉獻均開具財團法人減免所得稅收據										
虛線內備供機器印錄用，請勿填寫。										

◎寄款人請注意背面說明。  
◎本收據由電腦印錄，請勿填寫。

### 郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	收款金額
收款金額	電腦紀錄
電腦紀錄	經理部收款戳

## 寒冬送暖台灣尾

感謝長期挺恆基的宏正自動科技股份有限公司及艾多美股份有限公司，捐贈150份熱雞湯、139份關懷物資及150袋衛生紙，讓老寶貝在寒冬中可以喝熱雞湯暖暖胃，更可以收到新年禮物，開心迎接過年的到來。



社工同仁至個案家送寒冬關懷物資